

Wellnessbereich im Lindenbaum umnutzen



Ab Mitte November 2023 wird im Wohn- und Pflegeheim Lindenbaum gebaut. Nicht etwa, dass der vor fast zehn Jahren erstellte Neubau Schäden aufweisen würde, nein: Die im Rohbau erstellten Räume für eine mögliche «Wellnessoase» werden umgenutzt. Der Gemeinderat bewilligte einen ausserordentlichen Kredit.

Ende August 2014 zogen rund 30 Bewohnerinnen und Bewohner in das neue und erweiterte Wohn- und Pflegeheim Lindenbaum ein. Seither sind grossmehrheitlich alle 20 Zimmer im Neubau sowie die 19 Zimmer und zwei Kleinwohnungen im «Türmlihaus» belegt.

Verzicht auf Wellness

Mit dem Bauprojekt für die Erweiterung und den Umbau des Wohn- und Pflegeheims wurde unter anderem im Untergeschoss ein Wellnessraum mit Kneippbad und Infrarotsauna bewilligt. Während der Bauphase wurde entschieden, dass auf den Einbau ei-

ner «Wellnessoase» vorderhand verzichtet werde – die Räumlichkeiten mit sämtlichen Anschlüssen wurden im Rohbau erstellt. Bis heute wurden die Räumlichkeiten als Lagerräume benutzt. Damals wurde festgehalten, dass zuerst der Betrieb klären müsse, ob überhaupt seitens der Bewohnerinnen und Bewohner ein Bedürfnis für Wellness besteht. Es zeigte sich über die Jahre, dass im hohen Alter die Nachfrage nach einem Wellnessraum nicht gegeben ist. Die Heimkommission entschied daher auf Antrag der Geschäftsleitung auf den Einbau einer «Wellnessoase» zu verzichten.

Multifunktionsraum und Coiffeur

Die Räume im Untergeschoss werden nun umgenutzt. Der kleinere Raum dient künftig als Coiffeur- und Pediküre-Raum. Der grössere Raum wird multifunktional umgestaltet und wird in Zukunft als zusätzlicher Raum für die Aktivierung wie Turnen, Spielen und Basteln sowie als Rückzugsort für Aus- und Weiterbildungen des Personals genutzt. Der

Gemeinderat bewilligte auf Antrag der Heimkommission einen ausserordentlichen Kredit zu Lasten der Rechnung des Wohn- und Pflegeheims von knapp 80'000 Franken.

Einheimische Handwerker

Die Umnutzungs- und Instandstellungsarbeiten starten Mitte November unter der Leitung des Liegenschaftsverwalters. Dank der Flexibilität der mehrheitlich einheimischen Handwerker sollen die Räumlichkeiten noch vor Weihnachten bezugsbereit sein. Der bisherige Raum für Coiffeur, Podologie und Pediküre im Erdgeschoss wird nach ein paar wenigen Anpassungen als zusätzliches Büro eingerichtet.

Die Arbeiten wurden an folgende Unternehmen vergeben:

Baumeister
BrunnerFelix AG, Zuzwil

Bodenbeläge
RH Parkett + Bodenbeläge GmbH,
Zuzwil

Elektro
Steinlin und Partner AG, Wil / Zuzwil

Gipser
Curatolo Gipsergeschäft, Zuzwil

Heizung
Hälg & Co. AG, Wil

Maler
Brändle Maler AG, Wil / Zuzwil

Sanitär
Pascal Hugentobler AG, Zuzwil

Schreiner
Thomas Rusch Schreinerei, Zuzwil

Aus dem Gemeinderat

TAGIZ / Leistungsvereinbarung mit der Gemeinde Niederhelfenschwil

Im Kanton St.Gallen sind die kommunalen Schulträger ab dem Schuljahr 2024/25 verpflichtet, für Schulkinder vom kleinen Kindergarten bis zur 6. Klasse eine bedarfsgerechte schulergänzende Betreuung anzubieten. Die Gemeinde Zuzwil hat im Zuge dessen das «Reglement Tagesstrukturen» überarbeitet und in Kraft gesetzt. Darin ist eine Betreuung während der Schulferien und an unterrichtsfreien Tagen vorgesehen. Während der Schulferien ist die Tagesstruktur aktuell jedoch nur schwach frequentiert. Aus Kosten- und Effizienzgründen hat der Schulrat Niederhelfenschwil dem Schulrat Zuzwil beantragt, die Betreuung von Kindern in den Tagesstrukturen während wenig ausgelasteten Ferientagen oder unterrichtsfreien Tagen gemeinsam zu führen. Dafür wurde die «Leistungsvereinbarung zwischen den Gemeinden Zuzwil und Niederhelfenschwil betreffend der Ferienbetreuung Tagesstrukturen» erarbeitet. Dieser

Vereinbarung stimmten beide Räte zu. Die Vereinbarung untersteht vom 10. November bis 20. Dezember 2023 dem fakultativen Referendum.



Konstituierung

In der Betriebskommission Liegenschaften gab es während der Amtsdauer 2021 bis 2024 eine Anpassung. Urs Gschwend, als Vertreter des Fussballclubs Zuzwil, ersetzt den verstorbenen Stephan Fässler. Auch unter den Stimmzählerinnen gab es einen Wechsel. Als Ersatz für die ausgetretene Esther Haeggberg wurde Nicole Grob zur neuen Stimmzählerin gewählt. Der Gemeinderat bedankt sich bei den ausgeschiedenen Kommissionsmitgliedern und wünscht den neuen viel Freude in der neuen Aufgabe.



Fakultatives Referendum Leistungsvereinbarung Tagesstrukturen

Der Gemeinderat stimmte am 18. September 2023 der «Leistungsvereinbarung zwischen den Gemeinden Zuzwil und Niederhelfenschwil betreffend der Ferienbetreuung Tagesstrukturen» zu. Dieses wird dem fakultativen Referendum unterstellt. Das Verfahren richtet sich nach den Bestimmungen von Art. 13 ff der Gemeindeordnung.

Gegenstand

Leistungsvereinbarung zwischen den Gemeinden Zuzwil und Niederhelfenschwil betreffend der Ferienbetreuung Tagesstrukturen

Referendumsfrist

Freitag, 10. November 2023, bis
Mittwoch, 20. Dezember 2023

Öffentliche Auflage

Im Gemeindehaus sowie auf der Webseite www.zuzwil.ch unter «Aktuelles / News»

Quorum

237 gültige Unterschriften

Ein allfälliges Referendumsbegehren ist vor Ablauf der Referendumsfrist beim Gemeinderat Zuzwil einzureichen.



Handänderungen Oktober 2023

Veräusserer	Freytag Nicolas Alexandre und Freytag Andrea Mirjam, Niederwil (je 1/2 ME)
Erwerber	Zweidler Peter, Zuzwil
Grundstück	StWE Nr. S20711, Poststrasse 1, Zuzwil 180/1000 StWE-WQ (3 1/2-Zimmerwohnung)
Veräusserin	Graber Andrea Heidi, Zuzwil (bisher Alleineigentum, neu 1/2 ME)
Erwerber	Graber Patrick, Zuzwil (1/2 ME)
Grundstück	1/2 ME an Liegenschaft Nr. 990, Ruttlen, Zuzwil 706 m ² Boden
Veräusserer	Frick Dominik, Lenggenwil, und Frick Cornelia, Zuzwil (je 1/2 ME)
Erwerberin	Frick Lukas und Kimberly, Gütergemeinschaft, Züberwangen (GE)
Grundstück	Liegenschaft Nr. 526, Dorfstrasse 3h, Züberwangen Einfamilienhaus, 322 m ² Boden
Veräusserin	Lüthi Josef Albert, Erbegemeinschaft, Tägerschen (GE)
Erwerber	Frick Edwin Christian, Sonnental
Grundstück	Liegenschaft Nr. 923, Eggenholz, Zuzwil 4'953 m ² Wald

Tremix

Eislaufen

Alle Jugendlichen von der 7. bis zur 9. Klasse aus Lenggenwil, Niederhelfenschwil, Zuckenriet, Züberwangen und Zuzwil sind am **Samstag, 18. November 2023**, 13 bis 17 Uhr, eingeladen zum Eislaufen in der Eishalle Uzwil. Die Kosten belaufen sich auf acht Franken inklusive Schlittschuhmiete. Anmeldungen nimmt Bia Horvath, Leiterin des Tremix, unter bia.horvath@niederhelfenschwil.ch oder 077 451 80 61, entgegen und hilft bei Fragen gerne weiter. Anmeldeschluss ist am 15. November 2023.

Altpapiersammlung

Am **Samstag, 11. November 2023**, findet die dritte Altpapiersammlung im Jahr 2023 statt. Mitgenommen werden Zeitungen, Illustrierte und Werbeprospekte. Altpapier sowie Karton sind bitte separat gebündelt bis 7.30 Uhr bereitzustellen.

Bitte beachten Sie im Speziellen:

Es ist wichtig, dass nach 7.30 Uhr kein Sammelgut mehr an den Routen bereitgelegt wird. Zu spät bereitgestelltes Sammelgut kann nicht nachträglich eingesammelt werden.

Am Sammeltag ist eine Direktanlieferung bis 11 Uhr auf dem öffentlichen Parkplatz beim Fussballplatz an der Herbergstrasse in Zuzwil möglich.



Lehrstelle im Lindenbaum

Ab August 2024 besteht im Wohn- und Pflegeheim Lindenbaum die Gelegenheit, folgende Ausbildung zu absolvieren:

Fachfrau / Fachmann Hotellerie-Hauswirtschaft EFZ

Die berufliche Grundbildung dauert drei Jahre und verlangt hohe Sozialkompetenzen sowie Freude am Umgang mit älteren Menschen. Ein kompetentes Team begleitet und unterstützt dich während deiner vielseitigen und spannenden Lehrzeit.

Spricht dich diese Lehrstelle an? Dann sende deine Bewerbung bitte an das Wohn- und Pflegeheim Lindenbaum, Weieren 52, Züberwangen. Weitere Auskünfte erteilt dir Claudia Germann unter 058 228 75 72 oder claudia.germann@zuzwil.ch.



Stellvertretungen geregelt



Seit Mitte Jahr ist Flurigna Portela (links) als Leiterin Pflege und Betreuung für über vierzig Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter verantwortlich. Sie hat sich in ihrer neuen Rolle gut eingelebt. In der Zwischenzeit konnten mit Verena Wyss (rechts) und Angelina Rothauge (mitte) zwei kompetente Teamleiterinnen für beide Stockwerke gefunden werden, welche zusätzlich als Stellvertreterinnen tätig sind. Die Heimleitung wünscht allen viel Freude bei ihrer wichtigen Arbeit mit den betagten Bewohnenden.

Aus dem WPH Arbeitsjubiläum

Anfang November durfte Judith Wagner, Mitarbeiterin in der Hotellerie des Wohn- und Pflegeheims Lindenbaum, ihr zehnjähriges Dienstjubiläum feiern. Sie ist in all den Jahren zu einer zuverlässigen und wichtigen Stütze des Teams geworden. Mit grossem Engagement setzt sie sich in der Wäscherei und im Reinigungsdienst ein. Der Gemeinderat, die Heimkommission und die Heimleitung danken der Jubilarin für ihre Treue und freuen sich auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.

Jugendmusikschule Wil-Land / Musiclife

Konzert

Am **Freitag, 10. November 2023**, 19 Uhr, findet in der Aula Sproochbrugg das Herbstkonzert der Jugendmusikschule Wil-Land statt. Bei diesem Konzert präsentieren Musikschülerinnen und -schüler aus Niederhelfenschwil und Zuzwil sowie Ensembles

der Musikschule ihr Können. Die Schülerinnen und Schüler sowie die Lehrpersonen und die Schulleitung freuen sich auf viele Zuschauerinnen und Zuschauer. Der Eintritt ist frei. Informationen zum Programm sind unter www.musiclife.ch zu finden.

Suchtberatung Region Wil Filmabend

Am **Dienstag, 28. November 2023**, 19.30 Uhr, wird im Cinewil der Film «Nachtgestalten» gezeigt. Eine Kurzbeschreibung des Films: «Ganz Berlin bereitet sich auf den Besuch des Papstes vor. Drei ungleiche Paare, die schlaflos durch die Hauptstadt streunen, erleben dahingegen keine heilige Nacht. Diese und andere Charaktere schlittern auf ihrer Odyssee durch die nächtliche Metropole in teils amüsante, teils dramatische Situationen.» Vor der Aufführung des Filmes, ab 18.45 Uhr, betreibt das Team der Suchtberatung eine alkoholfreie Bar und freut sich auf den Austausch mit dem Publikum.

Bioabfuhr

Die nächste Bioabfuhr findet am **Freitag, 17. November 2023**, statt. Bitte die Container bis 7 Uhr bereitstellen.

Kirche

Katholische Kirchgemeinde Zuzwil-Züberwangen

Vortrag «Grosseltern im Fokus»

Am **Donnerstag, 16. November 2023**, 19 Uhr, findet im Pfarreiheim Züberwangen ein Vortrag zum Thema «Grosseltern im Fokus» statt. Madeleine Winterhalter von der Fachstelle «Partnerschaft – Ehe – Familie» leitet durch den Abend.

Parteien

FDP

«Zuzwil ab 2035 ohne Gas der TB Wil. Wie geht es weiter?»

Am **Dienstag, 14. November 2023**, 19.30 Uhr, lädt die FDP Zuzwil die gesamte Bevölkerung zum öffentlichen Informationsanlass zum Thema «Zuzwil ab 2035 ohne Gas der TB Wil – Wie geht es weiter?» in den Gemeindesaal der Sporthalle Zuzwil ein. Andreas Gnos, Leiter Netz und Technik der TB Wil und Claudio Bianculli, Geschäftsführer des Zweckverbands Abfallverwertung Bazenhaid (ZAB) liefern Informationen aus erster Hand.

Vereine

Bürgermusik

Konzert in der Kirche Zuzwil

Am **Sonntag, 12. November 2023**, 17 Uhr, findet in der Kirche in Zuzwil das Konzert der Bürgermusik zusammen mit dem Gastauftritt des Jodlerclubs Wil statt. Anschliessend sind alle zu Glühmost und Punsch eingeladen. Die Bürgermusik freut sich auf viele Besucherinnen und Besucher! Der Eintritt ist frei. Es gibt eine Kollekte.

Chrabelgruppe-Treff

Die «Chrabelgruppe» ist ein Treffpunkt für Eltern und ihre Kinder im Alter von null bis vier Jahren. Wer Zeit und Lust hat, kann am **Mittwoch, 15. November 2023**, 15 bis 17 Uhr, zum Spielen und Plaudern im Frechdachs an der Oberdorfstrasse 14b in Zuzwil vorbeikommen. Es freuen sich Ramona Gerardi, 076 335 12 89, und Ramona Mathis, 079 689 47 07. Weitere Informationen sind unter www.chrabelgruppe-zuzwil.ch zu finden.

Frauengemeinschaft Zuzwil

Regionaler Frauentreff

Am **Donnerstag, 16. November 2023**, 14 bis 16 Uhr, findet im Pfarreiheim Zuzwil der regionale Frauentreff statt. Ordnungskoach Fabienne Frei hält einen Vortrag zum Thema «Ein aufgeräumtes Zuhause! Oder wie man Ordnung in den Alltag bringt». Die Frauengemeinschaft freut sich auf einen gemütlichen Nachmittag.

Studioführung Radio FM1

Die Frauengemeinschaft lädt am **Freitag, 24. November 2023**, zur Studioführung bei Radio FM1 ein. Gemeinsam blicken die Teilnehmerinnen hinter die Kulissen des Radios, treffen Moderatorinnen und Moderatoren sowie Redakteurinnen und Redakteure und schauen ihnen über die Schulter. Treffpunkt ist um 12.45 Uhr bei der Bushaltestelle «Zuzwil, Schule». Das Billett bis «St.Gallen Bruggen» muss selbst gelöst werden. Anmeldungen bis spätestens 20. November 2023 an Heidi Schlauri, 079 922 81 42 oder heidi.schlauri@gmx.ch. Die Frauengemeinschaft freut sich auf viele interessierte Frauen.

Turnverein

Turnshow 2023: Ahoi TV Zuzwil

Der Turnverein sticht in See. Die Zuschauerinnen und Zuschauer begleiten den Turnverein auf einer Reise

über die Weltmeere, erleben dabei beeindruckende Aufführungen, geniessen Köstlichkeiten aus der Küche und treffen sich mit Freunden an der Bar bei einem kühlen Drink. Die Vorstellungen finden statt:

Freitag, 17. November 2023

Türöffnung 18.30 Uhr, Beginn 20 Uhr

Samstag, 18. November 2023

Türöffnung 13 Uhr, Beginn 13.30 Uhr (Kindervorstellung)

Samstag, 18. November 2023

Türöffnung 18.30 Uhr, Beginn 20 Uhr
Der Turnverein freut sich auf viele Besucherinnen und Besucher.

Pfadi Löwenburg

Der Samichlaus kommt!

Am **Dienstag und Mittwoch, 5. und 6. Dezember 2023**, jeweils ab 18 Uhr, zieht der Samichlaus wieder durch die Strassen der Dörfer Zuzwil, Züberwangen und Weieren und freut sich, wenn er viele Kinderaugen zum Leuchten bringen darf. Anmeldungen bis spätestens Freitag, 24. November 2023, mit Telefonnummer an Leona Gschwend, leona.gschwend@icloud.com. Da die Pfadi einen grossen Aufwand für's «Chlausen» betreibt, danken die Verantwortlichen für einen Beitrag von mindestens 30 Franken bei höchstens zwei Kindern. Jedes weitere Kind kostet zusätzlich 10 Franken. Tarife für ausserordentliche Chlausenlässe nach Vereinbarung. Das gespendete Geld kommt vollumfänglich den Pfadikindern zu Gute.

Diverses

Triangeltreff

Verschiebung

Der für den 15. November 2023 geplante Triangeltreff vom evangelischen Kirchkreis wird auf **Mittwoch, 22. November 2023**, verschoben. Die Verantwortlichen freuen sich auf viele Besucherinnen und Besucher.